



世界卫生组织

世界卫生组织烟草控制框架公约

政府间谈判机构

第四次会议

临时议程项目 2

A/FCTC/INB4/6

2002 年 3 月 7 日

选举主席

1. 在政府间谈判机构第三次会议上，Celso Nunes Amorim 大使通知各代表团，他将在会议结束时辞去政府间谈判机构主席的职务。由于第三次会议期间不能就选举新的主席达成共识，副主席 Ali Khorram 大使（伊朗伊斯兰共和国）被要求以个人身份促进政府间谈判机构第三次和第四次会会议之间的协商会，以便就候选人达成共识。
2. 收到了巴西和南非提出的主席职务候选人名单。后来，南非的候选人撤回其申请。因此，巴西常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是按照政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程产生的唯一剩下的候选人。本文附有本组织于 2002 年 2 月 18 日签署的就此向会员国通报情况的一份普通照会。
3. 按照政府间谈判机构在其第三次会议结束时的决定，主席通过抽签确定了各副主席作为临时主席的顺序。David Hohman 先生（美利坚合众国）担任了临时主席的职务，直到选出新的主席为止。



Ref.: C.L.8.2002

附件

世界卫生组织谨向各会员国致意,并荣幸地提及其 2001 年 12 月 14 日(Ref. C.L.18.2001)和 2002 年 1 月 29 日(Ref. C.L.3.2002)关于选举烟草控制框架公约政府间谈判机构主席协商过程的传阅信。

... 本组织已收到所附日期为 2002 年 2 月 1 日的普通照会,通知其南非有关当局已撤回为政府间谈判机构主席一职提名的南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士的候选资格。根据 2002 年 2 月 6 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团提交的普通照会,已要求本组织相应通知所有会员国。

由于前面提到的撤回,由巴西政府提出的 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程所产生的唯一尚存的主席一职候选人。

本组织希望提请各会员国注意,新主席的选举将由政府间谈判机构在其于 2002 年 3 月 18 日至 23 日在日内瓦举行的第四次会议上审议。

2002 年 2 月 18 日于日内瓦

... 内附:(1)

REF : 19/2002

20 avenue Appia
1211 Geneva 27
世界卫生组织
总干事办公室

南非共和国常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表团谨向世界卫生组织致意,并荣幸地通知后者,南非有关当局谨慎地重新审议了南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士作为政府间谈判机构主席职务候选人的申请。特此撤回部长阁下的候选人申请。南非仍将致力于形成一个非常强有力的烟草控制公约,并将继续从其在政府间谈判机构内目前的位置为一这目标作出努力。

南非共和国常驻代表团借此机会再次向世界卫生组织表示最崇高的敬意。

南非常驻代表团

2002年2月1日于日内瓦

抄送:日内瓦各常驻代表团

= = =



世界卫生组织

世界卫生组织烟草控制框架公约

政府间谈判机构

第四次会议

临时议程项目 2

A/FCTC/INB4/6

2002 年 3 月 7 日

选举主席

1. 在政府间谈判机构第三次会议上，Celso Nunes Amorim 大使通知各代表团，他将在会议结束时辞去政府间谈判机构主席的职务。由于第三次会议期间不能就选举新的主席达成共识，副主席 Ali Khorram 大使（伊朗伊斯兰共和国）被要求以个人身份促进政府间谈判机构第三次和第四次会会议之间的协商会，以便就候选人达成共识。
2. 收到了巴西和南非提出的主席职务候选人名单。后来，南非的候选人撤回其申请。因此，巴西常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是按照政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程产生的唯一剩下的候选人。本文附有本组织于 2002 年 2 月 18 日签署的就此向会员国通报情况的一份普通照会。
3. 按照政府间谈判机构在其第三次会议结束时的决定，主席通过抽签确定了各副主席作为临时主席的顺序。David Hohman 先生（美利坚合众国）担任了临时主席的职务，直到选出新的主席为止。



Ref.: C.L.8.2002

附件

世界卫生组织谨向各会员国致意，并荣幸地提及其 2001 年 12 月 14 日(Ref. C.L.18.2001) 和 2002 年 1 月 29 日 (Ref. C.L.3.2002) 关于选举烟草控制框架公约政府间谈判机构主席协商过程的传阅信。

... 本组织已收到所附日期为 2002 年 2 月 1 日的普通照会，通知其南非有关当局已撤回为政府间谈判机构主席一职提名的南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士的候选资格。根据 2002 年 2 月 6 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团提交的普通照会，已要求本组织相应通知所有会员国。

由于前面提到的撤回，由巴西政府提出的 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程所产生的唯一尚存的主席一职候选人。

本组织希望提请各会员国注意，新主席的选举将由政府间谈判机构在其于 2002 年 3 月 18 日至 23 日在日内瓦举行的第四次会议上审议。

2002 年 2 月 18 日于日内瓦

... 内附：(1)

REF : 19/2002

20 avenue Appia
1211 Geneva 27
世界卫生组织
总干事办公室

南非共和国常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表团谨向世界卫生组织致意 ,并荣幸地通知后者 ,南非有关当局谨慎地重新审议了南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士作为政府间谈判机构主席职务候选人的申请。特此撤回部长阁下的候选人申请。南非仍将致力于形成一个非常强有力的烟草控制公约 ,并将继续从其在政府间谈判机构内目前的位置为一这目标作出努力。

南非共和国常驻代表团借此机会再次向世界卫生组织表示最崇高的敬意。

南非常驻代表团

2002 年 2 月 1 日于日内瓦

抄送 : 日内瓦各常驻代表团

= = =



世界卫生组织

世界卫生组织烟草控制框架公约

政府间谈判机构

第四次会议

临时议程项目 2

A/FCTC/INB4/6

2002 年 3 月 7 日

选举主席

1. 在政府间谈判机构第三次会议上，Celso Nunes Amorim 大使通知各代表团，他将在会议结束时辞去政府间谈判机构主席的职务。由于第三次会议期间不能就选举新的主席达成共识，副主席 Ali Khorram 大使（伊朗伊斯兰共和国）被要求以个人身份促进政府间谈判机构第三次和第四次会会议之间的协商会，以便就候选人达成共识。
2. 收到了巴西和南非提出的主席职务候选人名单。后来，南非的候选人撤回其申请。因此，巴西常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是按照政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程产生的唯一剩下的候选人。本文附有本组织于 2002 年 2 月 18 日签署的就此向会员国通报情况的一份普通照会。
3. 按照政府间谈判机构在其第三次会议结束时的决定，主席通过抽签确定了各副主席作为临时主席的顺序。David Hohman 先生（美利坚合众国）担任了临时主席的职务，直到选出新的主席为止。



Ref.: C.L.8.2002

附件

世界卫生组织谨向各会员国致意，并荣幸地提及其 2001 年 12 月 14 日(Ref. C.L.18.2001) 和 2002 年 1 月 29 日 (Ref. C.L.3.2002) 关于选举烟草控制框架公约政府间谈判机构主席协商过程的传阅信。

... 本组织已收到所附日期为 2002 年 2 月 1 日的普通照会，通知其南非有关当局已撤回为政府间谈判机构主席一职提名的南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士的候选资格。根据 2002 年 2 月 6 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团提交的普通照会，已要求本组织相应通知所有会员国。

由于前面提到的撤回，由巴西政府提出的 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程所产生的唯一尚存的主席一职候选人。

本组织希望提请各会员国注意，新主席的选举将由政府间谈判机构在其于 2002 年 3 月 18 日至 23 日在日内瓦举行的第四次会议上审议。

2002 年 2 月 18 日于日内瓦

... 内附：(1)

REF : 19/2002

20 avenue Appia
1211 Geneva 27
世界卫生组织
总干事办公室

南非共和国常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表团谨向世界卫生组织致意 ,并荣幸地通知后者 ,南非有关当局谨慎地重新审议了南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士作为政府间谈判机构主席职务候选人的申请。特此撤回部长阁下的候选人申请。南非仍将致力于形成一个非常强有力的烟草控制公约 ,并将继续从其在政府间谈判机构内目前的位置为一这目标作出努力。

南非共和国常驻代表团借此机会再次向世界卫生组织表示最崇高的敬意。

南非常驻代表团

2002 年 2 月 1 日于日内瓦

抄送 : 日内瓦各常驻代表团

= = =



世界卫生组织

世界卫生组织烟草控制框架公约

政府间谈判机构

第四次会议

临时议程项目 2

A/FCTC/INB4/6

2002 年 3 月 7 日

选举主席

1. 在政府间谈判机构第三次会议上，Celso Nunes Amorim 大使通知各代表团，他将在会议结束时辞去政府间谈判机构主席的职务。由于第三次会议期间不能就选举新的主席达成共识，副主席 Ali Khorram 大使（伊朗伊斯兰共和国）被要求以个人身份促进政府间谈判机构第三次和第四次会会议之间的协商会，以便就候选人达成共识。
2. 收到了巴西和南非提出的主席职务候选人名单。后来，南非的候选人撤回其申请。因此，巴西常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是按照政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程产生的唯一剩下的候选人。本文附有本组织于 2002 年 2 月 18 日签署的就此向会员国通报情况的一份普通照会。
3. 按照政府间谈判机构在其第三次会议结束时的决定，主席通过抽签确定了各副主席作为临时主席的顺序。David Hohman 先生（美利坚合众国）担任了临时主席的职务，直到选出新的主席为止。



Ref.: C.L.8.2002

附件

世界卫生组织谨向各会员国致意，并荣幸地提及其 2001 年 12 月 14 日(Ref. C.L.18.2001) 和 2002 年 1 月 29 日 (Ref. C.L.3.2002) 关于选举烟草控制框架公约政府间谈判机构主席协商过程的传阅信。

... 本组织已收到所附日期为 2002 年 2 月 1 日的普通照会，通知其南非有关当局已撤回为政府间谈判机构主席一职提名的南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士的候选资格。根据 2002 年 2 月 6 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团提交的普通照会，已要求本组织相应通知所有会员国。

由于前面提到的撤回，由巴西政府提出的 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程所产生的唯一尚存的主席一职候选人。

本组织希望提请各会员国注意，新主席的选举将由政府间谈判机构在其于 2002 年 3 月 18 日至 23 日在日内瓦举行的第四次会议上审议。

2002 年 2 月 18 日于日内瓦

... 内附：(1)

REF : 19/2002

20 avenue Appia
1211 Geneva 27
世界卫生组织
总干事办公室

南非共和国常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表团谨向世界卫生组织致意,并荣幸地通知后者,南非有关当局谨慎地重新审议了南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士作为政府间谈判机构主席职务候选人的申请。特此撤回部长阁下的候选人申请。南非仍将致力于形成一个非常强有力的烟草控制公约,并将继续从其在政府间谈判机构内目前的位置为一这目标作出努力。

南非共和国常驻代表团借此机会再次向世界卫生组织表示最崇高的敬意。

南非常驻代表团

2002年2月1日于日内瓦

抄送:日内瓦各常驻代表团

= = =



世界卫生组织

世界卫生组织烟草控制框架公约

政府间谈判机构

第四次会议

临时议程项目 2

A/FCTC/INB4/6

2002 年 3 月 7 日

选举主席

1. 在政府间谈判机构第三次会议上，Celso Nunes Amorim 大使通知各代表团，他将在会议结束时辞去政府间谈判机构主席的职务。由于第三次会议期间不能就选举新的主席达成共识，副主席 Ali Khorram 大使（伊朗伊斯兰共和国）被要求以个人身份促进政府间谈判机构第三次和第四次会会议之间的协商会，以便就候选人达成共识。
2. 收到了巴西和南非提出的主席职务候选人名单。后来，南非的候选人撤回其申请。因此，巴西常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是按照政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程产生的唯一剩下的候选人。本文附有本组织于 2002 年 2 月 18 日签署的就此向会员国通报情况的一份普通照会。
3. 按照政府间谈判机构在其第三次会议结束时的决定，主席通过抽签确定了各副主席作为临时主席的顺序。David Hohman 先生（美利坚合众国）担任了临时主席的职务，直到选出新的主席为止。



Ref.: C.L.8.2002

附件

世界卫生组织谨向各会员国致意，并荣幸地提及其 2001 年 12 月 14 日(Ref. C.L.18.2001) 和 2002 年 1 月 29 日 (Ref. C.L.3.2002) 关于选举烟草控制框架公约政府间谈判机构主席协商过程的传阅信。

... 本组织已收到所附日期为 2002 年 2 月 1 日的普通照会，通知其南非有关当局已撤回为政府间谈判机构主席一职提名的南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士的候选资格。根据 2002 年 2 月 6 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团提交的普通照会，已要求本组织相应通知所有会员国。

由于前面提到的撤回，由巴西政府提出的 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程所产生的唯一尚存的主席一职候选人。

本组织希望提请各会员国注意，新主席的选举将由政府间谈判机构在其于 2002 年 3 月 18 日至 23 日在日内瓦举行的第四次会议上审议。

2002 年 2 月 18 日于日内瓦

... 内附：(1)

REF : 19/2002

20 avenue Appia
1211 Geneva 27
世界卫生组织
总干事办公室

南非共和国常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表团谨向世界卫生组织致意 ,并荣幸地通知后者 ,南非有关当局谨慎地重新审议了南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士作为政府间谈判机构主席职务候选人的申请。特此撤回部长阁下的候选人申请。南非仍将致力于形成一个非常强有力的烟草控制公约 ,并将继续从其在政府间谈判机构内目前的位置为一这目标作出努力。

南非共和国常驻代表团借此机会再次向世界卫生组织表示最崇高的敬意。

南非常驻代表团

2002 年 2 月 1 日于日内瓦

抄送 : 日内瓦各常驻代表团

= = =



世界卫生组织

世界卫生组织烟草控制框架公约
政府间谈判机构
第四次会议
临时议程项目 2

A/FCTC/INB4/6
2002 年 3 月 7 日

选举主席

1. 在政府间谈判机构第三次会议上，Celso Nunes Amorim 大使通知各代表团，他将在会议结束时辞去政府间谈判机构主席的职务。由于第三次会议期间不能就选举新的主席达成共识，副主席 Ali Khorram 大使（伊朗伊斯兰共和国）被要求以个人身份促进政府间谈判机构第三次和第四次会议之间的协商会，以便就候选人达成共识。
2. 收到了巴西和南非提出的主席职务候选人名单。后来，南非的候选人撤回其申请。因此，巴西常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是按照政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程产生的唯一剩下的候选人。本文附有本组织于 2002 年 2 月 18 日签署的就此向会员国通报情况的一份普通照会。
3. 按照政府间谈判机构在其第三次会议结束时的决定，主席通过抽签确定了各副主席作为临时主席的顺序。David Hohman 先生（美利坚合众国）担任了临时主席的职务，直到选出新的主席为止。



Ref.: C.L.8.2002

附件

世界卫生组织谨向各会员国致意，并荣幸地提及其 2001 年 12 月 14 日(Ref. C.L.18.2001) 和 2002 年 1 月 29 日 (Ref. C.L.3.2002) 关于选举烟草控制框架公约政府间谈判机构主席协商过程的传阅信。

... 本组织已收到所附日期为 2002 年 2 月 1 日的普通照会，通知其南非有关当局已撤回为政府间谈判机构主席一职提名的南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士的候选资格。根据 2002 年 2 月 6 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团提交的普通照会，已要求本组织相应通知所有会员国。

由于前面提到的撤回，由巴西政府提出的 Luiz Felipe de Seixas Corrêa 大使是政府间谈判机构在其第三次会议上商定的协商过程所产生的唯一尚存的主席一职候选人。

本组织希望提请各会员国注意，新主席的选举将由政府间谈判机构在其于 2002 年 3 月 18 日至 23 日在日内瓦举行的第四次会议上审议。

2002 年 2 月 18 日于日内瓦

... 内附：(1)

REF : 19/2002

20 avenue Appia
1211 Geneva 27
世界卫生组织
总干事办公室

南非共和国常驻日内瓦联合国办事处及其它国际组织代表团谨向世界卫生组织致意,并荣幸地通知后者,南非有关当局谨慎地重新审议了南非卫生部长 Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang 博士作为政府间谈判机构主席职务候选人的申请。特此撤回部长阁下的候选人申请。南非仍将致力于形成一个非常强有力的烟草控制公约,并将继续从其在政府间谈判机构内目前的位置为一这目标作出努力。

南非共和国常驻代表团借此机会再次向世界卫生组织表示最崇高的敬意。

南非常驻代表团

2002年2月1日于日内瓦

抄送:日内瓦各常驻代表团

= = =